

# Testing ABCs Learning about the New State Testing Student Reports

Michele Cunha
Coordinator, Research and Evaluation
Santa Ana Unified School District

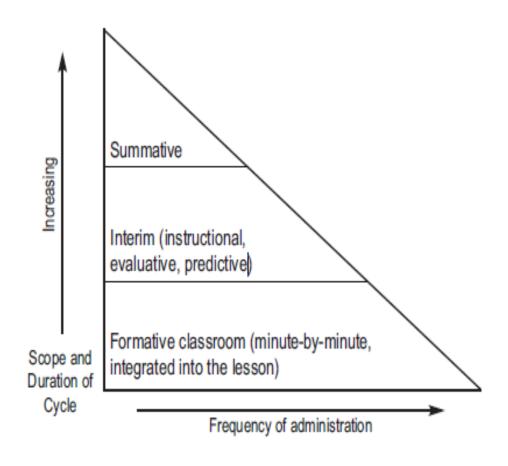
Parent Conference—October 1, 2016

### **Presentation Agenda**

- Assessment WHAT and WHY
- SBAC Overview
- Student Score Report
- Accessing public websites for summary results
  - CDE
- SAUSD district-wide summary results
- Resources

### The WHAT and WHY of Assessment?

- Assessment is the ongoing process that is used to gather evidence about what a student knows, understands and can do.
- A comprehensive approach uses different types of assessment including formative, interim and summative assessment to evaluate to what extent students are learning based on the state standards and local goals.
- These results can be used to help make instructional decisions and create plans and next steps for improvement.



# A Test Score is Just One Part of a Larger Picture

- CAASPP scores provide a key measure of how students are doing—whether they need more help or should be accelerated.
- Yet as important as they are, ultimately tests are just one way to assess the progress of students—like a report card or grades on class assignments. An academic check-up, these tests are simply one tool for teachers to gauge what students know.



### California Assessment of Student Performance and Progress

### Computer - Based

### SBAC (Smarter Balanced Assessment Consortium)

- Grades 3 8, 11
- · Testing Windows:
  - Grades 3 8, 11: 4/10 6/21 (approx. 10 weeks)
- CAT (Computer Adaptive Test)
  - o ELA
    - Grades 3 8: 1 hr/30 mins. (estimated)
    - Grade 11: 2 hours (estimated)
  - o Math
    - Grades 3 5: 1 hr/30 mins. (estimated)
    - Grades 6 8, 11: 2 hours (estimated)
- PT (Performance Task)\*
  - o ELA
    - Grades 3 8, 11: 2 hours (estimated)
  - Math
  - Grades 3 8: 1 hour (estimated)
  - Grade 11: 1 hr/30 mins (estimated)

### CAST (California Science Test)/California Alternate Assessment for Science

- Grades 5, 8, high school (grade 10, 11, or 12)
- California Alternate Assessment for Science administered to eligible students in grades 5, 8, high school (grade 10, 11, or 12)
- Testing Windows:
  - o 4/10 6/21 (approx. 10 weeks)

### CAA (California Alternate Assessment)

- Grades 3 8, 11 (Students who would have taken CAPA in the past)
- Testing Window:
  - o 4/10-6/21 (approx. 10 weeks)
- Administered 1 to 1
- No more than 27 items per ELA and Math
- 30 60 minutes (estimated) per ELA and Math

### \*CA (Classroom Activity) administered prior to the PT

- Can be administered in the classroom
- Estimated to take about 30 minutes to administer

### Paper - Pencil

### STS (Standards-based Tests in Spanish)

- RLA (Reading/Language Arts) only
- Grades 3 8 & 11 (Spanish-speaking ELs who have been enrolled in a U.S. school less than 12 cumulative (not consecutively) months on the first day of testing
- Testing Window:
  - o 4/25 5/19 (19 days)
- Estimated Testing Times
  - o Grades 3: 150 minutes
  - o Grades 4 8, 11: 170 minutes

### **SBAC Overview**

- The Smarter Balanced (SBAC) assessments were administered for the first time in 2015. These assessments, aligned with new California standards that are based on the Common Core, are more challenging than the previous California Standards Tests (CSTs). SBAC test results from last and this year should *not* be compared to previous CST results.
- SBAC measures knowledge and skills in English language arts/literacy (ELA) and Mathematics for grades 3-8 and 11. These standards are meant to foster college and career readiness. Prior to 2014-15, the CSTs tested students in grades 2-11.
- To receive an achievement level on the SBAC assessments, students at every grade tested in both subjects had to complete the Computer Adaptive Test (CAT) and the Performance Task (PT).
- Because we now have access to two years of SBAC results, we are able to measure improvement from last year's baseline.

### New Standards and Tests: Challenging for Schools to Teach and Students to Learn

California is raising the bar for good reason—students need strong math and reading skills to graduate ready for college and a 21<sup>st</sup> century career.

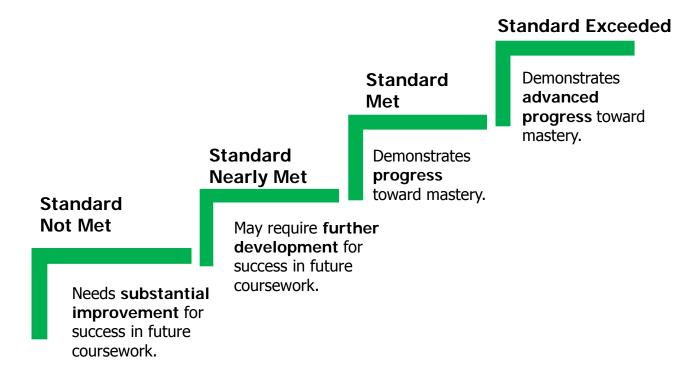
These new tests are more rigorous than the old, multiple choice exams. Students must now:

- Explain how they solve problems
- Think critically
- Write analytically

## How Student Performance is Reported on the Smarter Balanced Assessments

### Overall Score and Achievement Level

For each grade level and subject area, students receive a score from 2000 to 3000. The overall score falls into one of four achievement levels:



Find more information about Achievement Level Descriptors on the CDE Smarter Balanced Assessment System Web page at <a href="http://www.cde.ca.gov/ta/tq/sa/index.asp">http://www.cde.ca.gov/ta/tq/sa/index.asp</a>.

### Claims

Within English
Language Arts/Literacy:

Within Mathematics:



Reading



Concepts & Procedures



Writing



Problem Solving & Data Analysis



Speaking and Listening



Communicating Reasoning

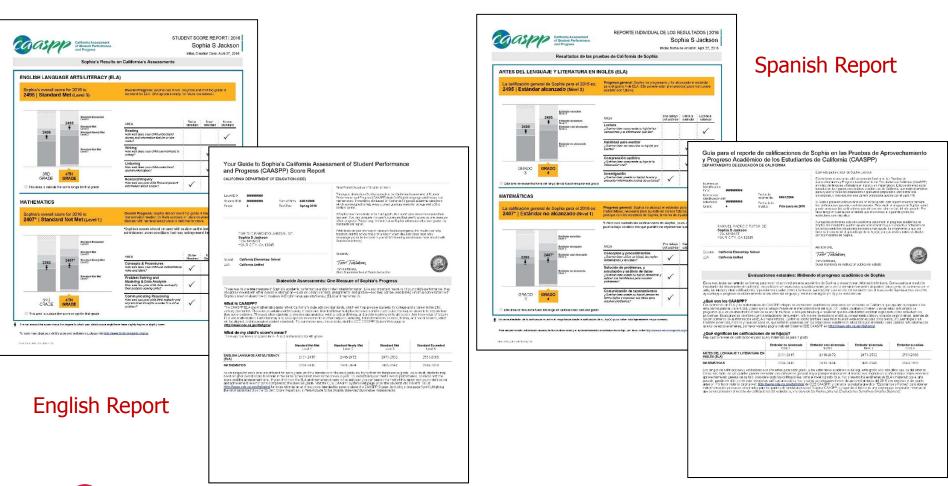


Research/Inquiry

### **Student Score Report**



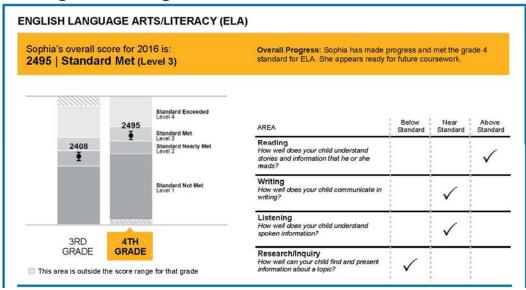
Parents received in the mail – Mid-September 2016



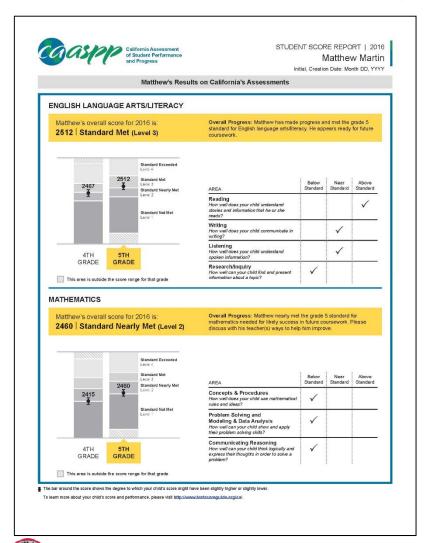
### **Understanding CAASPP Scores**

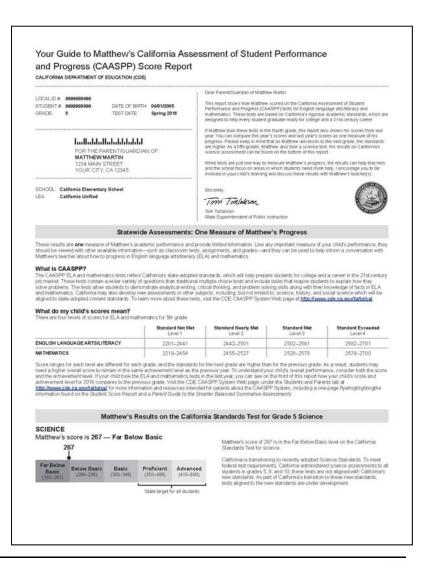
### Grading and Reporting

- Score reports were mailed to parents in Mid-September 2016
  - Overall Scores: Each student will receive an overall score for English language arts/literacy (ELA) and mathematics, expressed as a number between 2000 and 3000
  - Achievement Levels: Each overall score falls into one of four achievement levels: standard not met, standard nearly met, standard met, and standard exceeded
    - ELA: Reading, Writing, Speaking and Listening, Research/Inquiry
    - Math: Concepts and Procedures, Problem Solving and Data Analysis, Communicating Reasoning

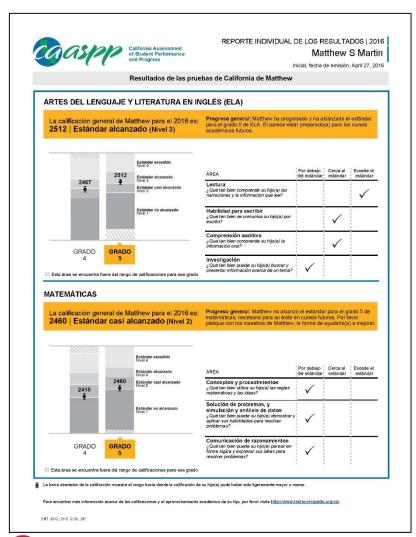


### SBAC – Sample Score Report - English





### SBAC – Sample Score Report - Spanish





### SBAC – Student Score Report Guide - *English*

ENGLISH



### UNDERSTANDING YOUR STUDENT SCORE REPORT GRADES 4. 6. & 7

English language arts/literacy and Mathematics (Smarter Balanced Assessments)

caaspp

This guide will explain your child's score report and provide additional resources to help you understand his/her scores. Please speak to your child's teacher(s) if you have more questions.

### A message from the State Superintendent,

### Tom Torlakson

This report shows how your child soored on the California Assessment of Student Performance and Progress (CAASPP) tests for English language arts/literacy and mathematics. These tests are based on California's rigorous academic standards, which are designed to help every student graduate ready for college and a 21st-century career.

If your child took these tests last year, this report also shows his/her scores from last year. You can compare this year's scores and last year's scores as one measure of your child's progress. Please keep in mind that as your child advances to the next grade, the standards are higher.

While tests are just one way to measure your child's progress, the results can help teachers and the school focus on areas in which students need more help. I encourage you to be involved in your child's learning and discuss these results with your child's teacher(s).

### Your child's name and date of the report Here you find your child's name and the date of the report.

### Overall score and progress for English language arts/literacy (ELA) and mathematics

The left side of the score report provides your child's overall score and achievement level by subject for this year. The right side of the score report offers a quick summary of whether he/she met the grade level standards by reaching the Standard Met Level 3 for his/her current grade.

### 6 Graph of last year's and this year's scores for ELA and mathematics

These two graphs on the left side present your child's score and achievement level for last year (left side column). The days (right side column). The gray shades on the bar graph represent for four achievement levels, with the darkest gray color representing Standard Not Met to the lightest gray perpesenting Standard Exceeding.

### Results by area for ELA and mathematics

The right side of your child's score report shows your child's achievement for ELA and mathematics areas in a table. Across the top of the table are the achievement levels (From left to right - Below Standard, Near Standard, and Above Standard). The areas for ELA include:

- . Reading: How well does your child understand stories and information that he or she reads?
- Writing: How well does your child communicate in writing?
- Listening: How well does your child understand spoken information?
- Research/Inquiry: How well can your child find and present information about a topic?

### The areas for mathematics include:

- . Concepts & Procedures: How well does your child use mathematical rules and ideas?
- Problem solving and Modeling & Data Analysis: How well can your child show and apply their problem solving skills?
- Communicating Reasoning: How well can your child think logically and express their thoughts in order to solve a problem?

These areas are based on the standards, which describe what your child should know and be able to do relative to the overall Standard Met achievement level for his/her grade. These results by area are most useful to identify skills where your child is performing particularly well (Above Standard) or where your child is struggling and needs help to improve (Below Standard). If your child received a "No score," it means he/she did not complete enough questions to receive a score in that area.

This guide was designed for the 2015–16 CAASPP Student Score Reports for grades 4, 6, and 7.

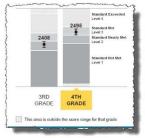
### One Measure of Your Child's Progress

These results are one measure of your child's academic performance and provide limited information. Like any important measure of your child's performance, they should be viewed with other available information—such as classroom tests, assignments, and grades—and they can be used to help inform a conversation with your child's teacher about how to progress in English language arts/literacy (ELA) and mathematics.

### What is the California Assessment of Student Performance and Progress (CAASPP)?

The CAASPP ELA and mathematics tests reflect California's state-adopted standards, which will help prepare students for college and a career in the 21st-century job market. These tests contain a wider variety of question han traditional multiple-choice tests and include tasks that require students to explain how they solve problems. The tests allow facts in ELA and mathematics analytical writing, critical thinking, and problem solving skills along with their knowledge data in ELA and mathematics. California may also develop new assessments in other subjects, including, but not limited to, science, history, and social science, which will be aligned to state-adopted content standards. To learn more about these tests, wist the California Department of Education (CDE) CAASPP System Web page at

### http://www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/.

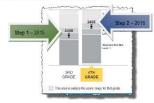


### What do my child's scores mean?

To understand your child's performance, consider the achievement level for his/her current grade. There are four achievement levels (i.e., standard exceed [level 4], standard met [level 3], standard nearly met [level 2], and standard not met [level 1] for each test. Score ranges for each eachievement level are different for each grade, and the standards for the next grade are higher than for the previous grade. As a result, an increase in the overall score may not mean a higher achievement level for the current year. If your child took the ELA and mathematics tests in the last year, you can see on the front of his/her report how your child's score and achievement level for 2016 compares to the previous grade. Visit the CDE CAASPP System Web page under the Students and Parents tab at <a href="https://mwww.cde.ca.gov/tat/tab/ca/">https://mwww.cde.ca.gov/tat/tab/ca/</a> for more information and resources intended for parents about the CAASPP System, including a Parent Guide to the Smarter Balanced Summative Assessments.

### How do I know if my child made progress from last year?

Step 1 — Find your child's achievement level for last year (2015). In this example, the child was in the 3rd grade in 2015 and has an overall score of 2408 as indicated by the round dot, and is in the Standard Nearly Met Level 2.



Step 2 – Find your child's achievement level for this year (2016). In this example, the child is in the 4th grade in 2016 and has an overall score 2495 as indicated by the round dot, and is in the Standard Met Level 3.

This example above shows the child's score and achievement level is in the Standard Met Level 3 for the current grade (2016), which indicates that he/she is making progress.

### What resources are available to help me understand my child's score?

A new resource for parents is available at <a href="http://www.testscorequide.org/ca/">http://www.testscorequide.org/ca/</a> which contains more information about your child's score, the range of scores and achievement levels, and your child's performance.

This guide was designed for the 2015-16 CAASPP Student Score Reports for grades 4, 6, and 7.

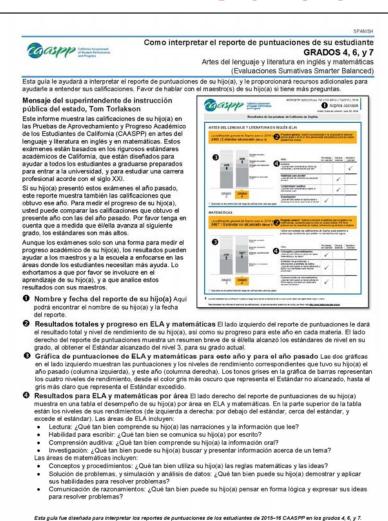
Posted by the California Department of Education

May 20

The Student Score Report Guides are posted on the CDE CAASPP Web page at <a href="http://www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/caasppssreports.asp">http://www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/caasppssreports.asp</a>.



### SBAC – Student Score Report Guide - *Spanish*

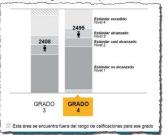


Estas áreas se basan en los estándares que describen lo que su hijo(a) debe saber y ser capaz de hacer, en relación con el nivel general de Estándar alcanzado para su grado. Estos resultados por área son muy útiles para identificar las aptitudes donde su hijo(a) se está desempeñando particularmente bien (excede el estándar), o donde su hijo(a) tiene dificultades y necestia ayuda para mejorar (por debajo del estándar). Si su hijo(a) recibió un reporte que dice "Sin calificación," quiere decir que el Meila no contestó suficientes pregurtas para recibir una calificación esa área.

Evaluaciones estatales: Midiendo el progreso académico de su hijo(a) Estos resultados son una de las maneras de medir el teradimiento académico de su hijo(a), y proporcionan información limitada. Como cualquier medición importante del desempeño académico de su hijo(a), estos deben ser analizados cuidadosamente junto con la demás información disponible, tales como los exámenes en el aula, las tareas y otras calificaciones, y pueden ser usados como información para ayudar a tener una conversación con el maestro de su hijo(a) acerca de cómo ayudarlo(a) a progresar académicamente en ELA y en matemáticas.

¿Qué son los CAASPP? Los exámenes de ELA y de matemáticas de CAASPP reflejan los estándares académicos adoptados por el estado de California, que ayudan a preparar a los estudiantes para la universidad, y para carreras futuras del siglo XXI. Estas pruebas contlenen una variedad más amplia de preguntas que las pruebas tradicionales de selección múltiple, e incluyen tareas que requieren que los estudiantes expliquen cómo resuelven los problemas. Estas pruebas permiten que los estudiantes de manilizar escritura y pensar crimente, destrezas para solucionar problemas, además de su conocimiento de la información en ELA y matemáticas. California podría también desarrollar nuevas evaluaciones en otras materias, incluyendo pero sin limitarse a ciencias, historia y ciencias sociales, que estarían alineadas con los estándares académicos adoptados por el estado. Para obtener más información acerca de estos exámenes, por favor visite la página web del Sistema CAASPP en <a href="http://www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/">http://www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/</a> del departamento de educación de California (CDE).

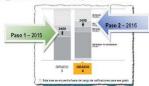
¿Qué significan las puntuaciones de mi hijo? Para entender el rendimiento de su hijo, considere el nivel de rendimiento en su grado actual. Hay cuatro niveles de rendimiento para cada prueba: Estándar excedido [Nivel 4].



Estándar alcanzado [Nivel 3], Estándar casi alcanzado [Nivel 2], y Estándar no alcanzado [Nivel 1]. Los rangos de puntuaciones para cada nivel de rendimiento son diferentes para cada grado, y los estándares para el siguiente grado son más altos que para el grado anterior. Como resultado, el aumento en su resultado total posiblemente no representa un nivel de rendimiento más alto para el año actual. Si su hijo tomó las pruebas de ELA y matemáticas el año pasado, usted puede ver al principio de su reporte como se comparan las puntuaciones, así como el nivel de rendimiento de su hijo en el 2016, en contraste con el del año pasado. Favor de visitar la página web CAASPP del CDE http://www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/, v consulte la pestaña que dice: "Estudiantes y Padres" para obtener más información y recursos, específicamente para padres de familia acerca del Sistema CAASPP, incluyendo el folleto de una página que destaca la información que se encuentra en el reporte de puntuaciones del estudiante, y la Guía de los Padres para las Evaluaciones Sumativas Smarter Balanced.

¿Cómo sé si mi hijo(a) ha progresado desde el año pasado?

Paso 1 - Encuentre el nivel de rendimiento de su hijo(a) para el año pasado (2015). En este ejemplo, el niño estaba en el 3º grado en 2015 y obtuvo un resultado total de 2408 como lo indica el círculo oscuro, y está en el Estándar casi alcanzado, nivel 2.



Paso 2 - Encuentre el nivel de rendimiento de su hijo(a) para este año (2016). En este ejemplo, el niño está en el 4º grado en el año 2016 y obtuvo una resultado total de 2495 como lo indica el círculo oscuro, y está en el Estándra (Jacapado, nivel 3

El ejemplo de arriba muestra las puntuaciones del niño(a), y su nivel de rendimiento está en el Estándar alcanzado nivel 3 para el grado actual (2016), lo que indica que él/ella está progresando.

¿Qué recursos están disponibles para ayudarme a entender las calificaciones de mi hijo(a)? Los padres pueden encontrar un nuevo recurso en: <a href="http://www.tests.corequide.orgica/">http://www.tests.corequide.orgica/</a>, el cual proporciona más información acerca de las puntuaciones de su hijo, su rango de puntuaciones, sus niveles de rendimiento, y su rendimiento.

Esta guía fue diseñada para interpretar los reportes de puntuaciones de los estudiantes de 2015-16 CAASPP en los grados 4, 6, y 7.

The Student Score Report Guides are posted on the CDE CAASPP Web page at http://www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/caasppssreports.asp.



### SBAC – Student Score Report Guide - *Vietnamese*

[Understanding Your Student Score Report, Grades 4, 6, & 7; CDE T15-653, Vietnamese, Arial font, two pages]



### HIỂU PHÚC TRÌNH ĐIỂM SÓ HỌC SINH CỦA QUÝ VỊ LỚP 4, 6, & 7

Văn chương Anh ngữ/khả năng đọc viết và môn Toán (Thẩm dịnh Cân bằng Thông minh họn)

Hướng đắn này sẽ giải thích phúc trình điểm số của con quý vị và cung cấp thêm nguồn lực để giúp quý vị hiểu điểm số của em. Vuị lờng trao đổi với (các) giáo viên của con quý vị nếu

### Thông điệp từ Giám đốc học chánh Tiểu bang, Tom Torlakson

Phúc trình này cho thấy điểm số của con quỹ vị trong bài kiểm tra Thâm định Thành tích và Tiếb nộ của Học sinh California (CAASPP) cho văn chương Anh ngữ/khâ năng đọc việt và môn toán. Các bài kiểm tra này dựa trên tiểu chuẩn học thuật nghiệm ngặt của California, được thiết kể để giữp mọi học sinh sắn sảng vào đại học/cao đẳng và làm việc trong thế kỷ 21.

Nếu con quý vị đã làm các bài kiểm tra này nâm ngoái, phúc trình này cũng cho thầy điểm số của con quý vị từ năm ngoái. Quý vị có thể so sánh điểm số của năm nay và điểm số của năm ngoái như một thước đo về tiến bộ của con mình. Xin nhớ rằng khi con quý vị lên lộy, tiểu chuẩn sẽ cao hơn.

Mặc dù các bải kiếm tra chỉ là một cách để đo lường tiến bộ của con quý vị, kết quả có thể giúp giáo viên và trường học tập trung vào các lĩnh vực mà học sinh cắn được giúp đổ nhiều hơn. Tôi khuyển khích quý vị tham gia vào việc học tập của con mình và thảo luận kết quả này với (các) giáo viên của con quý vi

- Tên và ngày phúc trình của con quý vị Ở đây quý vị sẽ thấy tên và ngày phúc trình của con mình.
- Điểm số tổng thể và tiến bộ cho văn chương Anh ngữ/khả năng đọc viết (ELA) và môn toán

Phía bên trái của phúc trình điểm số là điểm số tổng thể và mức thành tích theo môn học của con quý vị cho năm nay. Phía bên phái của phúc trình điểm số là tôm tất ngắn gọn về việc học sinh có đạt tiêu chuẩn cáp lớp bằng cách đặt được Cấp 3 Đạt Tiểu chuẩn cho cáp lớp hiệt nặt của mình không.

6 Biểu đồ điểm số của năm ngoái và năm nay cho ELA và môn toán

Hai biểu đồ này ở bên trải cho thấy điểm số và mức thành tích của con quý vị cho năm ngoái (cột bên trái) và năm nay (cột bên phái). Phần màu xâm trên biểu đỏ dạng cột đại diện cho bốn mộc thành tích, với màu xâm đâm nhất đại diện cho Khống Đạt Tiểu chuẩn và màu xám nhạt nhất đại diện cho Vượt Tiểu chuẩn.

4 Kết quả theo lĩnh vực cho ELA và môn toán

Phía bên phải của phúc trình điểm số của con quý vị cho thấy thành tích của học sinh cho các lĩnh vực của ELA và môn toán trong một băng. Ngang phía trên băng này là mức thành tích (Từ trải sang phải - Dưới Tiêu chuẩn, Gần Tiếu chuẩn, và Trên Tiêu chuẩn). Các lĩnh vực cho ELA bào qóm:

- Đọc hiểu: Khá năng con quý vị hiểu các câu truyện và thông tin mà em đọc được?
- Viết: Khả năng con quý vị trao đổi bằng văn bản?
- · Nghe: Khá năng con quý vị hiểu thông tin ở dạng lời nói?
- Nghiên cứu/Tim hiểu: Khả năng con quý vị có thể tim và trình bảy thông tin về một chủ đề?

Các lĩnh vực cho môn toán bao gồm:

- Khái niệm và Phương pháp: Khả năng con quý vị vận dụng các quy tắc và ý tưởng toán học?
- Giải quyết vấn đề và Mô hình và Phân tích Dữ liệu: Khá năng con quý vị có thể thể hiện và vận dụng các kỹ năng giải quyết vấn đề?

• Diễn đạt Lý lễ: Khả năng con quý vị có thể suy nghĩ logic và trình bày suy nghĩ để giải quyết vấn để?
Các lĩnh vực này được dựa trên tiêu chuẩn, trong đó mỏ tả những gị con quý vị cán biết và có thể làm được so với mức thành tích Đạt Tiều chuẩn tổng thể cho cập lóp của em. Các kết quá theo lĩnh vực này rất hữu ich trong việc xác định các kỹ năng má con quý vị thực hiện đặc biệt tốt (Trên Tiêu chuẩn) hoặc lĩnh vực mà em đang gập khổ khẩn và cản được giúp đổ để cải thiên (Dưởi Tiêu chuẩn). Nếu con quý vị nhận được "Không có điểm", thì nghĩa là em không hoàn tất đủ câu hỏi để nhận được diểm số trong lĩnh vực đó.

Hướng dẫn này được thiết kế cho Phúc trình Điểm số Học sinh CAASPP 2015–16 đối với lớp 4, lớp 6, và lớp 7.

### Một Thước đo Tiến bộ của Con Quý vị

Kết quả này là một thước đo về trình độ học tập của con quý vị và cung cấp thông tin hạn chế. Giống như bất kỳ thước đo quan trọng về trình độ của con quý vị, chúng nên được xem xét cúng thông tin có sẫn khác—như bái kiểm tra ở lớp, bài tập về nhà, và điểm—và chúng có thể được dùng để giúp cung cấp thông tin cho trao đối với giáo viên của con quý vị về cách để tiến bộ trong văn chương Anh ngữ/khả năng đọc viết (ELA) và môn toán.

### Thẩm định Thành tích và Tiến bộ của Học sinh California (CAASPP) là gi?

Bài kiểm tra ELA và môn toán của CAÁSPP phần ánh tiêu chuẩn được tiểu bang thống qua của California giúp chuẩn bị học sinh sắn sang vào đại học/cao đẳng và làm việc trong thị trường lao động thế ½? Li Các bài kim tra này có nhiệu cầu hỏi đa dạng hơn sọ với bài kiểm tra trắc nghiệm truyện thống và bao gồm các nhiệm vụ yêu cầu học sinh phải giải thích các kỷ năng việt luận phản tịch, tư duy phé phán và giải quyết vấn đẻ. Các bài kiểm tra này chọ phép học sinh thể các kỷ năng việt luận phản tịch, tư duy phé phán và giải quyết vấn đẻ cũng với kiển thức của học sinh về các đủ kiện trong ELA và môn toán. California cũng có thể phát triển các thẩm định mới trong các môn học khác, bac gồm, nhưng không giới hạn ở, khoa học, tiết liện sử; và khoa học xã hột, má sẽ phủ họp với tiểu chuẩn nội dung được tiểu bang thông qua. Để tìm hiệt thêm vẻ các bài kiểm tra này, vào trang Web Hệ thông CAASPP của Số Giáo dục California (CDE) tại http://www.cde.ca.gov/ta/tq/ca/.

Trang web này bằng tiếng Anh.

Standard Exembed
2498
\$ Standard Ready Met
Level 3
Standard Road Met
Level 1
Standard Road Met
Level 1
Standard Road Met

GRADE

### Điểm số của con tôi có ý nghĩa gì?

Để hiểu trinh độ của con quý vị. xem xét mức thành tích cho cấp lớp hiện tại của em. Có bốn mức thành tích (tức là vượt tiêu chuẩn [mức 4], đạt tiêu chuẩn [mức 3], gần đạt tiêu chuẩn [mức 2], và không đạt tiêu chuẩn [mức 3], gần đạt tiêu chuẩn [mức 2], và không đạt tiêu chuẩn [mức 1]) cho mỗi bài kiểm tra. Phạm vi điểm số cho mỗi mức thành tích là khác nhau với mỗi cáp lớp, và tiêu chuẩn cho cấp lớp tiếp theo cao hơn so với cấp lớp turớc đó. Đo đó, điểm số tổng thế tăng không có nghĩa là mức thành tích cao hơn cho năm hiện tại. Nếu năm ngoái con quý vị làm bài kiểm tra ELA và mớn toán, quý vị có thể xem so sánh điểm số và mức thành tích của con quý vị cho năm 2016 với cấp lớp trước đó ở mặt trước phức trinh của em. Vào trang Web Hệ thống CAASPP của CDE đưới thành Học sinh và Phu huynh tại thttp://www.cde.ca.go/vita/ta/ca/d ếc có thêm thống tin và nguồn trư dự định đánh cho phụ huynh về Hệ thống CAASPP, bao gồm Hương đấn cho Phụ huynh về Thẩm định Tổng kết Cán bằng Thông mình hơn. Trang web này bằng tiếng Anh.

### Làm thế nào tôi biết được con tôi có tiến bô so với năm ngoái?

Bước 1 – Tim mức thành tích của con quý vị cho năm ngoài (2015). Trong ví dụ này, học sinh học lớp 3 trong năm 2015 và có điểm số tổng thể là 2408 như được chỉ ra bằng đấu chấm tròn, và nằm trong Mức 2 Gắn Đạt Tiêu chuẩn.

GRADE



Bước 2 – Tim múc thành tích của con quý vícho năm nay (2016). Trong ví dụ này, học sinh học lớp 4 trong năm 2016 và có điểm số tổng thể là 2495 như được chỉ ra bằng đầu chấm trờn, và nằm trong Mức 3 Đạt Tiểu chuẩn.

Ví dụ này ở trên cho thấy điểm số và mức thành tích của học sinh nằm trong Mức 3 Đạt Tiêu chuẩn cho cấp lớp hiện tại (2016), thể hiện rằng học sinh đang tiến bộ.

### Có sẵn những nguồn lực nào đề giúp tôi hiểu điểm số của con tôi?

Có sẵn một nguồn lực mới cho phụ huynh tại http://www.testscoreguide.org/ca/ trong đó có nhiều thông tin hơn về điểm số, phạm vi điểm số và mức thành tích, và trình độ của con quý vị. Trang web này bằng tiếng Anh.

Hướng dẫn này được thiết kế cho Phúc trình Điểm số Học sinh CAASPP 2015–16 đối với lớp 4, lớp 6, và lớp 7.

The Student Score Report Guides are posted on the CDE CAASPP Web page at <a href="http://www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/caasppssreports.asp">http://www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/caasppssreports.asp</a>.

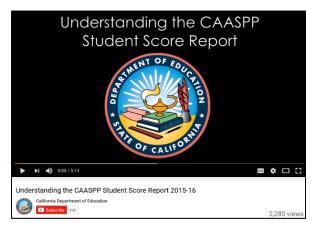


# SBAC – Understanding Your Child's Score Report

Videos in English and Spanish have been posted on the California Department of Education's website

The videos will help you and your child learn about California's new Student Score Report of year-end standardized test results

Click on the picture to access either the English or Spanish video

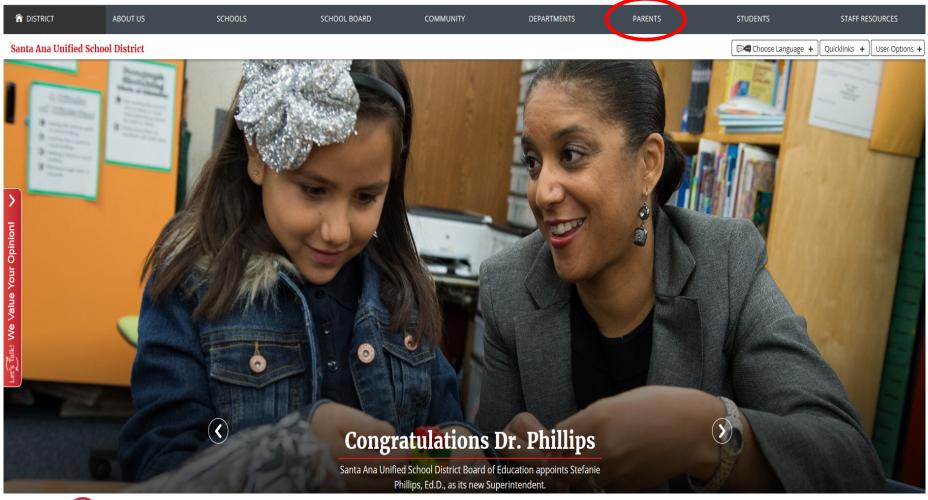


English Video



Spanish Video

### SAUSD - CAASPP/SBAC Parent Webpage (1 of 3)



### SAUSD - CAASPP/SBAC Parent Webpage (2 of 3)

### PARENTS

Parent Resources

Afterschool Program

CAASPP/SBAC Parent Information

Early Childhood Programs

Gifted and Talented Education

Health Services

Let's Talk!

Nutrition Services

Parent/Student Portal

SBAC/CAASPP Parent Information

School Accountability Report Cards

School Calendars

School Programs Funding Verification Form

School Site Council

Special Education

Stay Connected

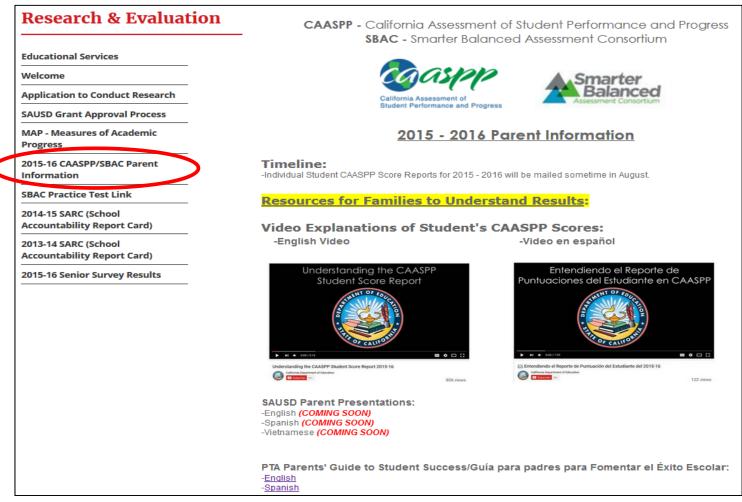
Student Enrollment

Student Record Request and Transfers

Uniform Complaint Procedures

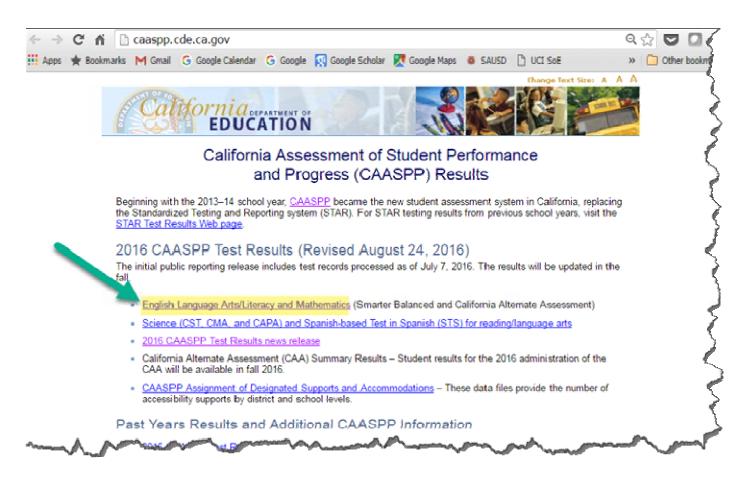
Virtual Summer Learning and Enrichment Fair 2015

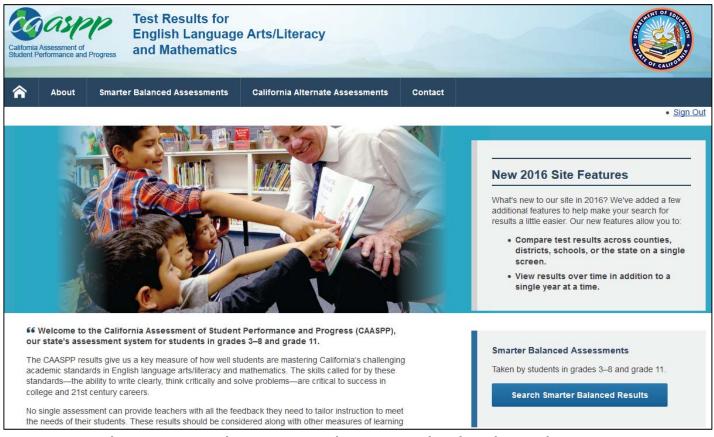
### SAUSD - CAASPP/SBAC Parent Webpage (3 of 3)



http://www.sausd.us/Page/34129

# California Assessment of Student Performance and Progress (CAASPP)

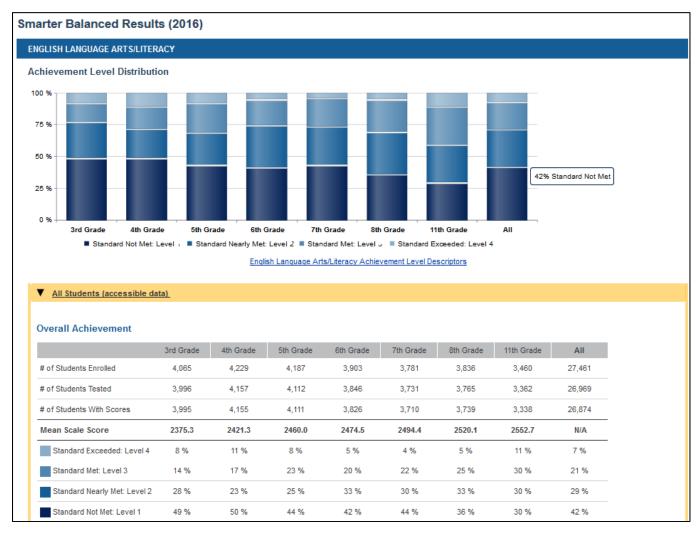




- Complete statewide, county, district and school results
- Drop-down search functions
- Common graphics and result displays for ease of use
- NEW Year to Year Progress
- NEW Compare State, Districts, Schools



# SAUSD Overall Results: Both Graphics and Tables



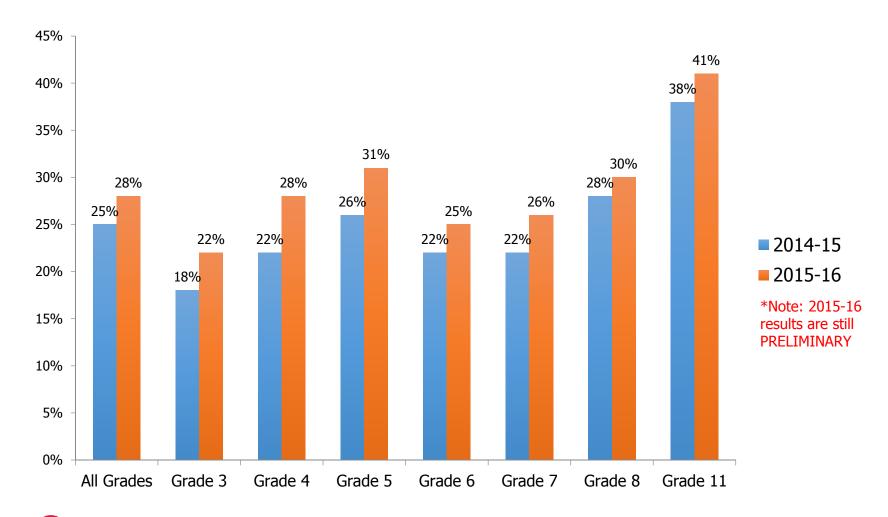
\*Preliminary Results



### **SBAC Summary Results**

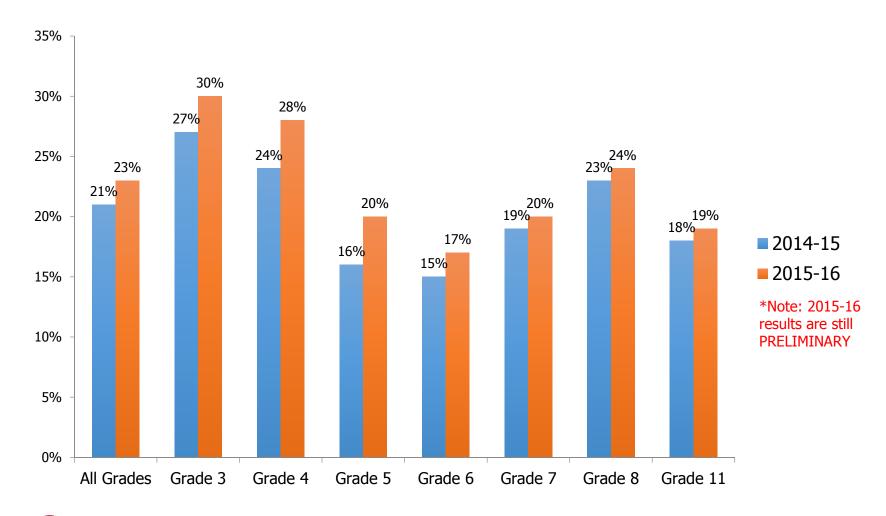
### SBAC Results, SAUSD 2-year comparison

**English Language Arts** – Percent Met or Exceeded Standards



### SBAC Results, SAUSD 2-year comparison

Mathematics - Percent Met or Exceeded Standards



### State-wide Results, Key Points

- Across-the-board progress toward career and college readiness
- There's more to do, but patience and persistence are paying off
- 3 million students, one common yardstick, one goal: learning
- There's help for parents, teachers and schools

### **SAUSD Results - Highlights**

### Student Group: ALL Students

(Note that Hispanic and Economically Disadvantaged Subgroups are similar to ALL Students)

- For ELA, 48 of 56 schools (86%) made positive gains in percentage points of students who met or exceeded standards
- For Math, 39 of 56 schools (70%) made positive gains in percentage points of students who met or exceeded standards

### **How Reports Are Used**

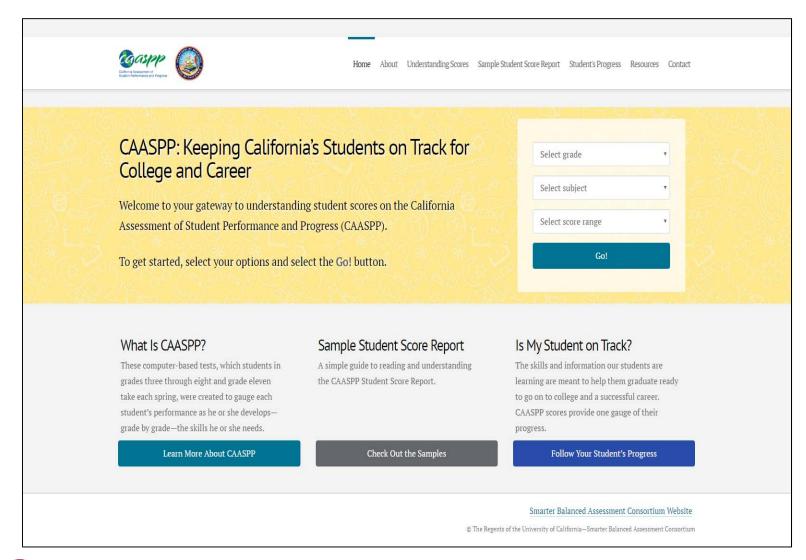
Results from the Smarter Balanced Summative Assessments provide one piece of information about a student's academic performance that can:

- Help facilitate conversations between parents/guardians and teachers about student performance.
- Serve as a tool to help parents/guardians and teachers work together to improve student learning.
- Help schools and school districts identify strengths and areas that need improvement in their educational programs.
- Provide the public and policymakers with information about student achievement.

# Help Available for Parents, Teachers, and Schools

- Testscoreguide.org/ca: Grade-by-grade, subject and score-specific information.
- Downloadable guides for parents and teachers.
- Practice tests at every grade in both English language arts/literacy and mathematics.

### Testscoreguide.org/ca

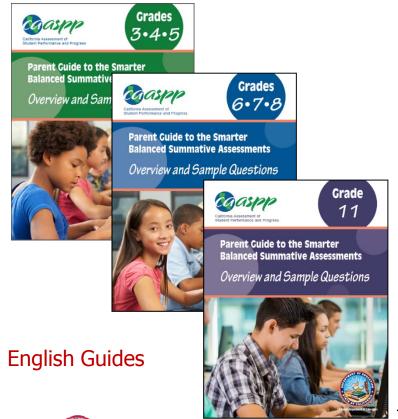


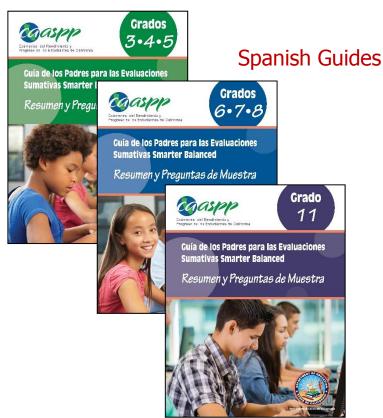
## A comprehensive online resource: CAASPP Parent Guides (English and Spanish)

- Subject by subject, grade by grade sample questions.
- Sample items explain academic standards being addressed.

• Examples note the kinds of questions students must answer correctly to reach each

achievement level.





The Parent Guides are posted on the CDE CAASPP Web page at

http://www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/sbacparentguides.asp.

# Parent Guide: Sample Grade 3 Mathematics Question

Grade Three Sample Test Item—Problem Solving & Modeling/Data Analysis

Achievement Level: Standard Met

Mr. Lowe asked his students to vote for their favorite bird. A total of 22 students voted.

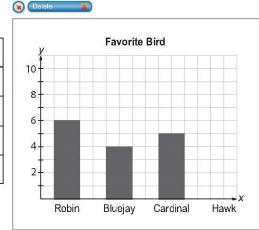
Bird Votes

Robin | | | |

Bluejay | | | |

Cardinal | |

Hawk



Click above Hawk on the graph to show the number of students who chose it as their favorite bird.

Area

Problem Solving & Modeling/Data Analysis

**Grade Three** 

Using appropriate tools and strategies to solve real world and mathematical problems

Standard(s)

Draw a scaled picture graph and a scaled bar graph to represent a data set with several categories. Solve one-and two-step "how many more" and "how many less" problems using information presented scaled bar graphs.

Answer

"Hawk" constructed to show 7 hawks.

### Other Resources & Information

California Department of Education: <a href="http://www.cde.ca.gov/">http://www.cde.ca.gov/</a>

CAASPP: <a href="http://caaspp.org/">http://caaspp.org/</a>

SBAC Parent Information Page: <a href="http://www.smarterbalanced.org/parents-students/">http://www.smarterbalanced.org/parents-students/</a>

### **Helpful Links:**

- <a href="http://www.cde.ca.gov/ta/tg/sa/sbvideo.asp">http://www.cde.ca.gov/ta/tg/sa/sbvideo.asp</a>: a short video (2:56) from CDE explaining how the SBAC fits into the CAASPP System
- <a href="https://www.youtube.com/watch?v=ahjGaihxp94&feature=youtu.be">https://www.youtube.com/watch?v=ahjGaihxp94&feature=youtu.be</a>: a short video (2:43) from U.S. Chamber of Commerce Foundation about the Smarter Balanced assessments
- <a href="https://www.youtube.com/watch?v=PoxPJtFbBKE">https://www.youtube.com/watch?v=PoxPJtFbBKE</a>: video from CDE explaining the Individual Student Score Report (5:14)
- <a href="https://www.youtube.com/watch?v=nH5akLIA69w">https://www.youtube.com/watch?v=nH5akLIA69w</a>: Spanish version of the video above (7:59)
- <a href="http://www.smarterbalanced.org/assessments/sample-questions/">http://www.smarterbalanced.org/assessments/sample-questions/</a>: view sample SBAC questions in FLA and math
- <a href="http://www.sausd.us/Page/29626">http://www.sausd.us/Page/29626</a>: link to access the practice/training tests from our R&E page on the public website

## THANK YOU

### Questions?

Michele Cunha
Coordinator, Research and Evaluation
<a href="mailto:Michele.Cunha@SAUSD.US">Michele.Cunha@SAUSD.US</a> | 714-558-5850

Tran D. Keys, Ph.D. Executive Director, Research and Evaluation